



L'équipe 5Five® vous remercie pour votre achat
et vous accompagne pour faciliter le rangement et l'organisation de votre intérieur.
Votre quotidien est notre inspiration ! Nous concevons des produits pensés pour vous,
fonctionnels et ingénieux, pour simplifier votre vie de tous les jours.
Parce qu'être bien chez soi n'a jamais été aussi essentiel : 5Five Simply Smart®.

The 5five® team would like to thank you for your purchase
and is here to help and support you with arranging and organising your home interior.
Your daily life is our inspiration! We create functional, ingenious products
made with you in mind and designed to simplify your everyday life.
5Five Simply Smart®: Because feeling good at home has never been so essential.

Notre service client à votre service / Our customer service team is here to help:
Contactez-nous sur <https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partagez la photo de votre produit dans votre intérieur sur nos réseaux /
Share a photo of your product in your home interior on our social media channels



5five__france



5five__france

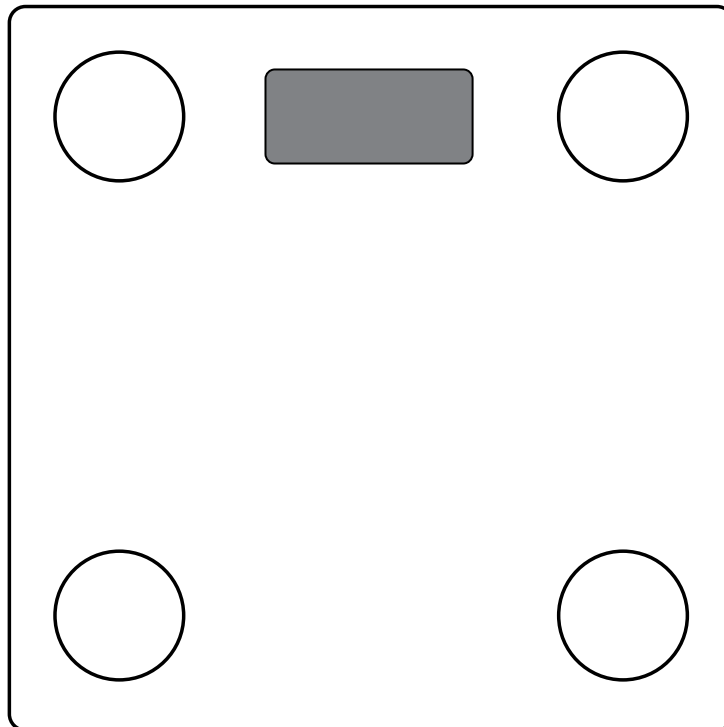
@5fivesimplysmart

Retrouvez nos produits sur : /
Find our products on:



www.5five.com

#204969 - PESE PERSONNE - SCALE



PT : A equipa 5five® agradece a sua compra e ajuda-o(a) a arrumar e a organizar a sua casa. O seu quotidiano é a nossa inspiração! Concebemos produtos funcionais e inteligentes a pensar em si, para simplificar a sua vida quotidiana. Porque sentir-se bem em casa nunca foi tão importante: 5five Simply Smart®.

Manutenção:

Use um pano úmido. Limpe em seguida com um coágulo seco.

O nosso serviço de apoio ao cliente está ao seu dispor:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partilhe uma fotografia do seu produto em sua casa nas nossas redes sociais

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encontre os nossos produtos em:

 www.5five.com

ES: El equipo 5five® le agradece su compra y le acompaña para ayudarle a ordenar y organizar su casa fácilmente. ¡Su vida cotidiana es nuestra inspiración! Diseñamos productos funcionales e ingeniosos con el único objetivo de simplificarle su día a día. Porque sentirse bien en casa nunca había sido tan importante: 5five Simply Smart®.

Mantenimiento:

Secar con un trapo húmedo. Acabar secando con un trapo.

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Comparta una foto de su producto en el interior de su casa en nuestras redes

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encuentre nuestros productos en:

 www.5five.com

DE: Das Team von 5five® dankt Ihnen für Ihren Einkauf und unterstützt Sie gerne mit Aufbewahrungslösungen, um Ihr Zuhause übersichtlich zu gestalten. Ihr Alltag ist unsere Inspiration! Für Sie entwerfen wir funktionale und einfallreiche Produkte, die Ihren Alltag vereinfachen. Weil es noch nie so wichtig war, sich zu Hause wohlfühlen: 5five Simply Smart®.

Reinigung:

Mit einem sanftem Reinigungsmittel angefeuchteten Lunte abtrocknen. Beenden, mit einem trocknen Lumpen.

Unser Kundenservice steht zu Ihrer Verfügung:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Teilen Sie über unsere Netzwerke ein Foto Ihres Produkts in Ihrem Zuhause

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Entdecken Sie unsere Produkte auf:

 www.5five.com

NL: Het 5five®-team dankt u voor uw aankoop en kan u helpen uw huis gemakkelijker op te ruimen en te organiseren. Uw dagelijks leven is onze inspiratie! We ontwerpen functionele, ingenieuze producten met u in gedachten, om uw dagelijkse leven te vereenvoudigen. Omdat prettig leven in huis nog nooit zo essentieel is geweest: 5five Simply Smart®.

Reiniging:

Met een vochtige doek schoonmaken. Op het einde afdrogen met een droge doek.

Onze klantenservice staat voor u klaar:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Deel een foto van uw product bij u thuis op onze netwerken

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Vind onze producten op:

 www.5five.com

IT: Il team 5five® intende ringraziarvi per l'acquisto e può aiutarvi a riordinare e organizzare la casa. La vita quotidiana è la nostra ispirazione! Progettiamo prodotti ingegnosi e funzionali pensando a voi, per semplificarvi la vita di tutti i giorni. Perché sentirsi bene a casa non è mai stato così importante: 5five Simply Smart®.

Manutenzione:

Utilizzare un panno umido. Asciugare con un panno asciutto.

Il nostro servizio clienti è a vostra completa disposizione:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Condividete una foto del prodotto a casa vostra sui nostri network

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Scoprite i nostri prodotti su:

 www.5five.com

RU: Команда 5five® благодарит вас за покупку и готова помочь вам привести в порядок и организовать ваш дом. Ваша повседневная жизнь – вот источник нашего вдохновения! Мы разрабатываем функциональные и инновационные продукты, которые упрощают вашу повседневную жизнь. 5five Simply Smart®. Потому что еще никогда не было так важно хорошо чувствовать себя дома.

Чистке:

протрите влажной тряпкой, затем вытрите сухой тряпкой.

Наша клиентская служба к вашим услугам:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Поделитесь фотографией нашего товара в интерьере вашего дома в наших сетях

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Вы найдете нашу продукцию на:

 www.5five.com

PL: Zespół 5five® dziękuje za zakup i udzieli niezbędnej pomocy w uporządkowaniu i organizacji domu. Twoje codzienne życie stanowi dla nas inspirację! Projektujemy funkcjonalne i pomysłowe produkty z myślą o użytkownikach, aby uprościć ich codzienne życie. Dobrze samopoczucie w domu nigdy nie było tak ważne: 5five Simply Smart®.

Pielęgnacji:

Czy czyst wod lub szmatk zwil on w wodzie. Wytrzyj such szmatk.

Nasza obsługa klienta jest do Twojej dyspozycji:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Udostępnij zdjęcie produktu w swoim domu na naszych profilach społecznościowych

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Znajd nasze produkty na:

 www.5five.com

FRANCAIS

SPÉCIFICATIONS

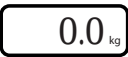
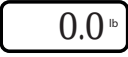
Capacité : 180 kg / 396 lb
Unité : kg/lb
Pile : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
Écran : LCD
Mise en marche automatique
Arrêt automatique dans 15 secondes

INSTRUCTIONS

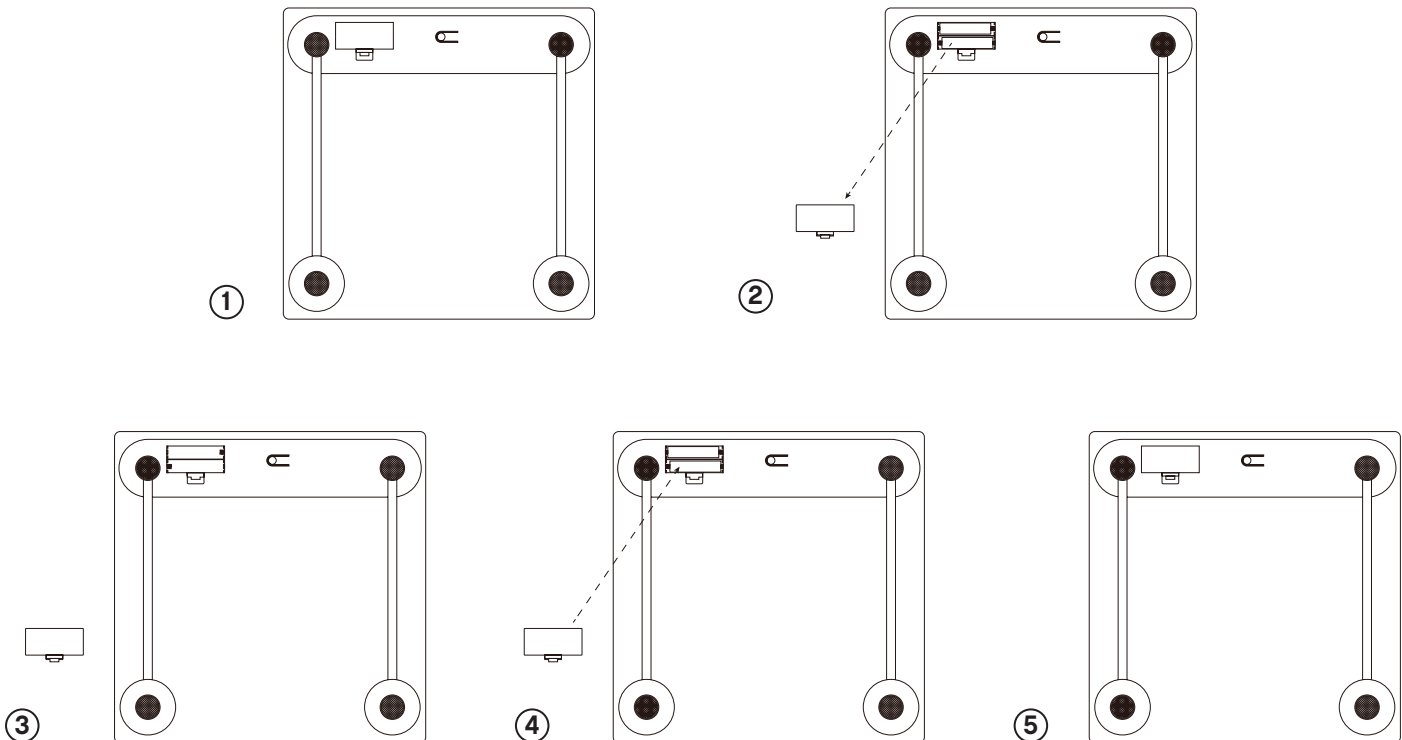
- Placez la balance sur une surface plane et dure avant de vous peser
- Montez sur la balance, équilibrez votre poids et attendez que l'écran affiche votre poids. Votre poids clignote à l'écran pendant 10 secondes.
- Appuyez sur le bouton situé près du boîtier des piles pour choisir l'unité de mesure : kg/lb
- Remplacez immédiatement la batterie lorsque l'indicateur de batterie faible s'affiche.

ATTENTION

- Ne laissez aucun objet sur la balance en dehors de son utilisation.
- Assurez-vous de bien sécher la surface de la balance et vos pieds lorsque vous vous pesez.
- Veillez à vous placer au centre de la balance pour éviter de basculer.
- Évitez de faire tomber ou de heurter la balance.
- Essuyez la surface de la balance avec un chiffon propre et sec si nécessaire.
- Ne lavez pas la balance avec de l'eau, sous peine d'endommager le mécanisme si elle est immergée dans l'eau.

 UNIT	Choix de fonction : kg / lb
	Mesurer le poids en « kg »
	Mesurer le poids en « lb »
Lo	Les piles sont faibles. Remplacer les piles dès que possible.
oL	Affichage du surpoids

CHANGEMENT DE BATTERIE



ENGLISH

SPECIFICATIONS

Capacity : 180kg / 396lb

Unit : kg/lb

Power : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Screen : LCD

Turn on auto

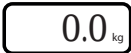
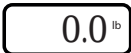
Auto off in 15 seconds

INSTRUCTIONS

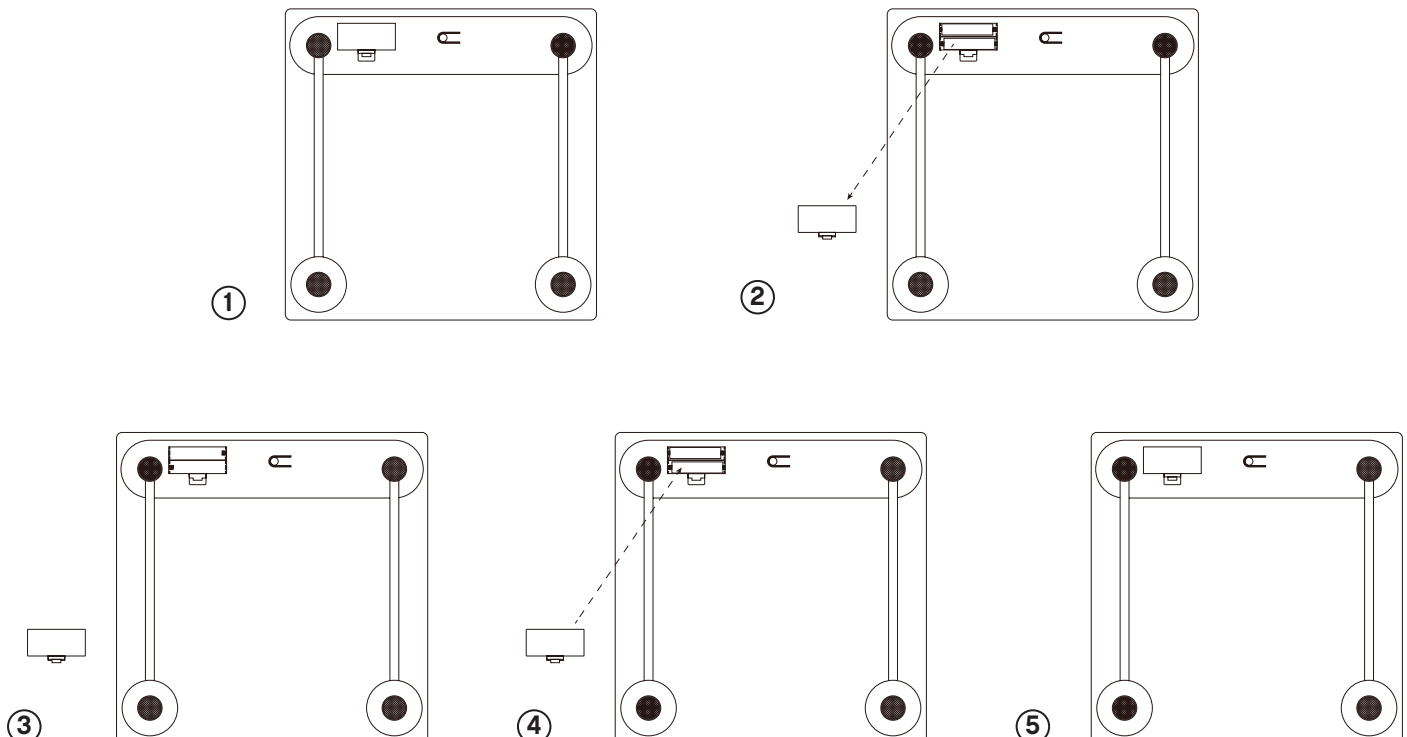
- Place the scale on a plane and hard surface prior to weighting
- Step on the scale, balance your weight evenly and wait until the display reads your weight. Your weight will flash on the readout for 10 seconds.
- Press the button near the battery box and you can choose the different unit: kg/lb
- Replace the battery immediately when you see the Lo battery indicator.

ATTENTION

- Do not leave any object on the scale when not in use.
- Keep the scale surface and your feet drying when weighting.
- Make sure you stand in the center of the scale to avoid tipping.
- Avoid dropping or hitting the scale.
- Wipe scale surface with a clean dry cloth if need clean.
- Do not wash the scale with water, the scales mechanism can be damaged if immersed in water.

	Choice of function: kg/lb
	Measure the weight in "kg"
	Measure the weight in "lb"
Lo	The batteries are low. Replace the batteries as soon as possible.
oL	Overweight display

BATTERY CHANGE



PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES

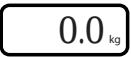
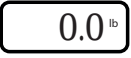
Capacidade : 180 kg / 396 lb
Unidade: kg/lb
Pilha : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
Ecrã : LCD
Ligar o modo automático
Desligamento automático em 15 segundos

INSTRUÇÕES

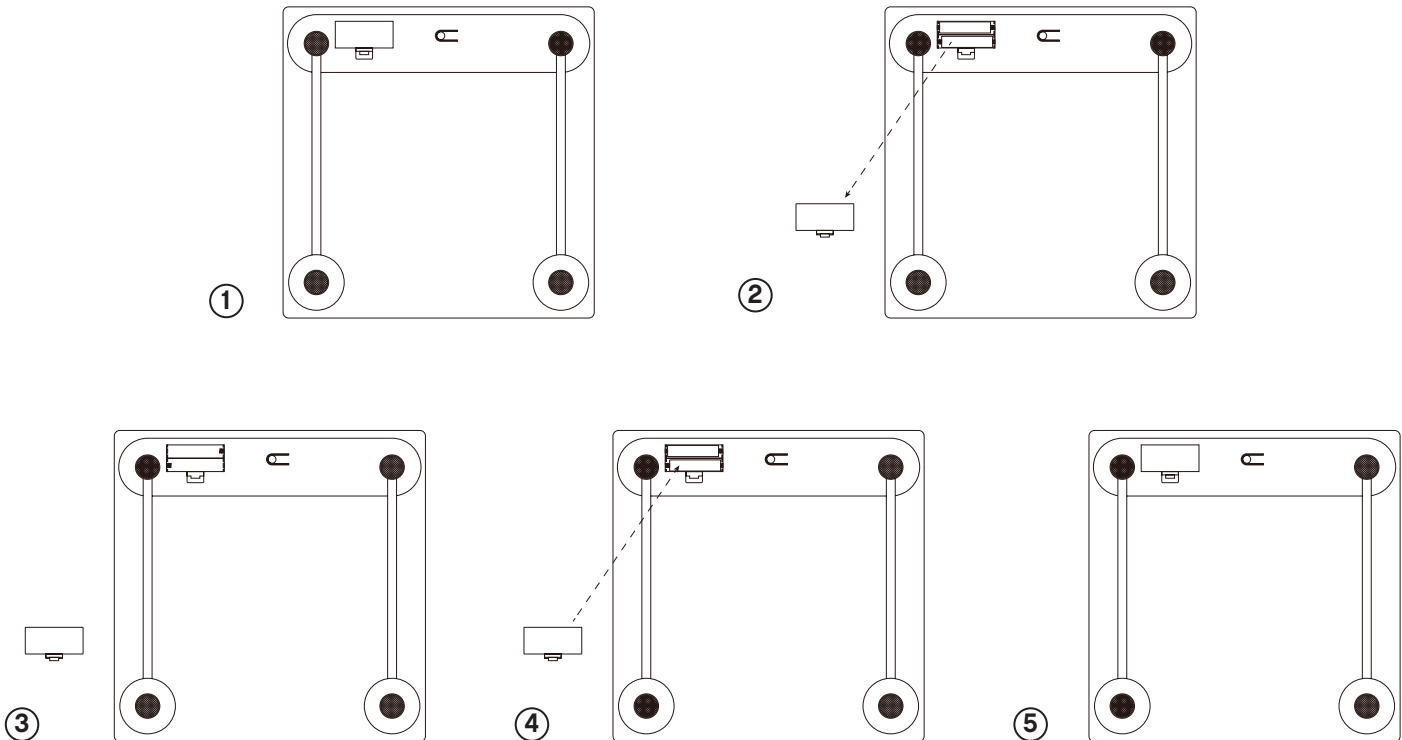
- Coloque a balança numa superfície plana e dura antes da pesagem.
- Suba para a balança, equilibre o seu peso uniformemente e aguarde até que o visor indique o seu peso. O seu peso pisca no mostrador durante 10 segundos.
- Pressione o botão junto ao compartimento das pilhas e escolha a unidade pretendida: kg/lb
- Substitua a pilha imediatamente quando vir o indicador de bateria Lo.

ATENÇÃO

- Não deixe nenhum objeto em cima da balança quando esta não estiver a ser utilizada.
- Mantenha a superfície da balança e os seus pés secos durante a pesagem.
- Certifique-se de que se encontra no centro da balança para evitar qualquer inclinação.
- Evite deixar cair ou dar qualquer pancada na balança.
- Limpe a superfície da balança com um pano seco e limpo, se necessário.
- Não lave a balança com água, pois o mecanismo da balança pode ficar danificado se for mergulhado em água.

	Escolha da função: kg/lb
	Medir o peso em “kg”
	Medir o peso em “lb”
Lo	As pilhas estão fracas. Substitua as pilhas logo que possível.
oL	Indicação de excesso de peso

MUDANÇA DE PILHA



ESPECIFICACIONES

Capacidad : 180 kg / 396 lb

Unidad: kg/lb

Pilas : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Pantalla : LCD

Encendido automático

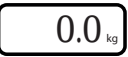
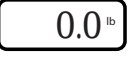
Apagado automático en 15 segundos

INSTRUCCIONES

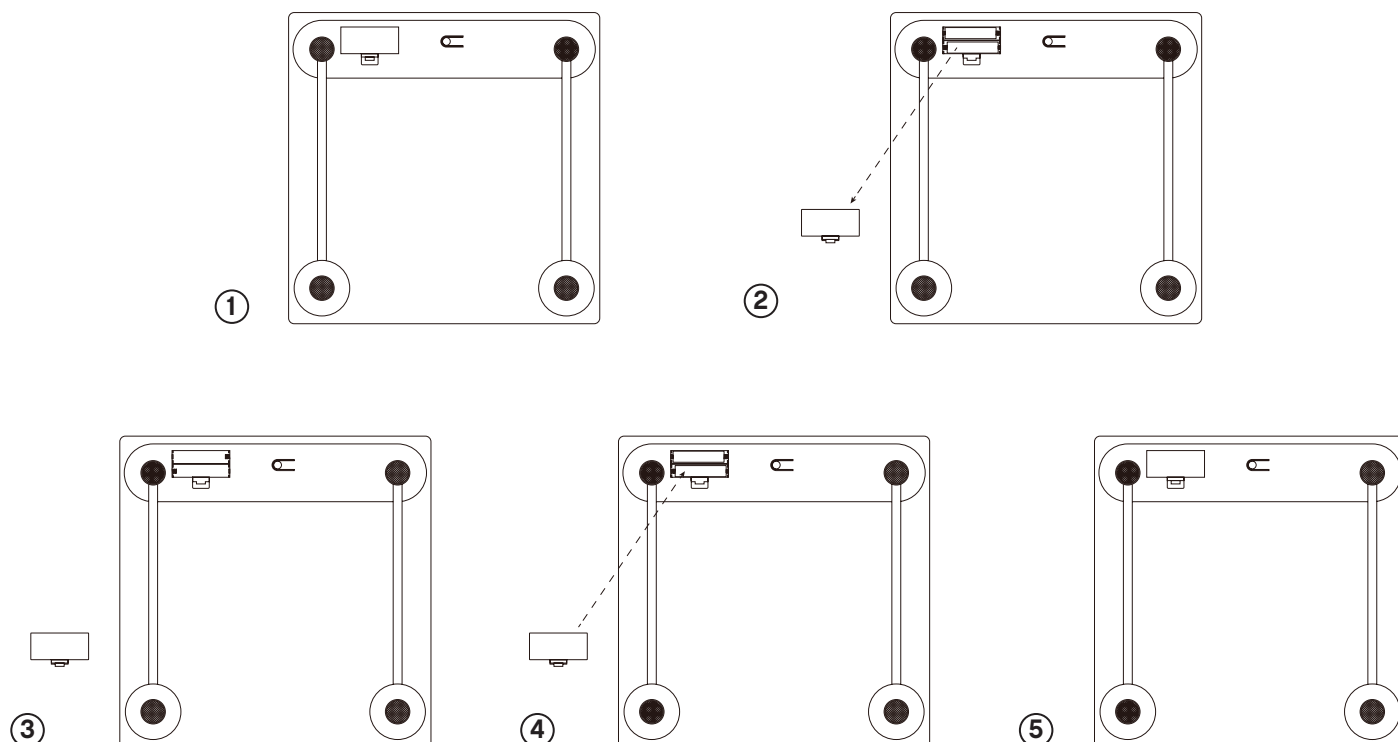
- Coloque la báscula en un plano y una superficie dura antes de pesarse.
- Súbase a la báscula, equilibre su peso de manera uniforme y espere hasta que la pantalla lea su peso. Su peso parpadeará en la pantalla durante 10 segundos.
- Pulse el botón cerca del compartimento de las pilas para seleccionar la unidad de peso: kg/lb
- Reemplace las pilas inmediatamente cuando vea el indicador de batería «Lo».

ATENCIÓN

- No deje ningún objeto en la báscula cuando no esté en uso.
- Mantenga la superficie de la báscula y los pies secos al pesarse.
- Asegúrese de colocarse en el centro de la báscula para evitar que vuelque.
- Evite dejar caer o golpear la báscula.
- Limpie la superficie de la báscula con un paño limpio y seco si es necesario.
- No lave la báscula con agua, el mecanismo de la báscula puede dañarse si se sumerge en agua.

 UNIT	Selección de la función: kg / lb
	Medir el peso en "kg"
	Medir el peso en "lb"
Lo	Las baterías van a agotarse. Sustituya las baterías cuanto antes.
oL	Pantalla de sobrecarga

CAMBIO DE PILAS



DUTSCH

EIGENSCHAFTEN

Kapazität : 180 kg / 396 lb

Einheit: kg/lb

Stromversorgung : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Anzeige : LCD

Auf Automatik schalten

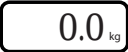
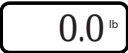
Automatik aus in 15 Sekunden

ANLEITUNG

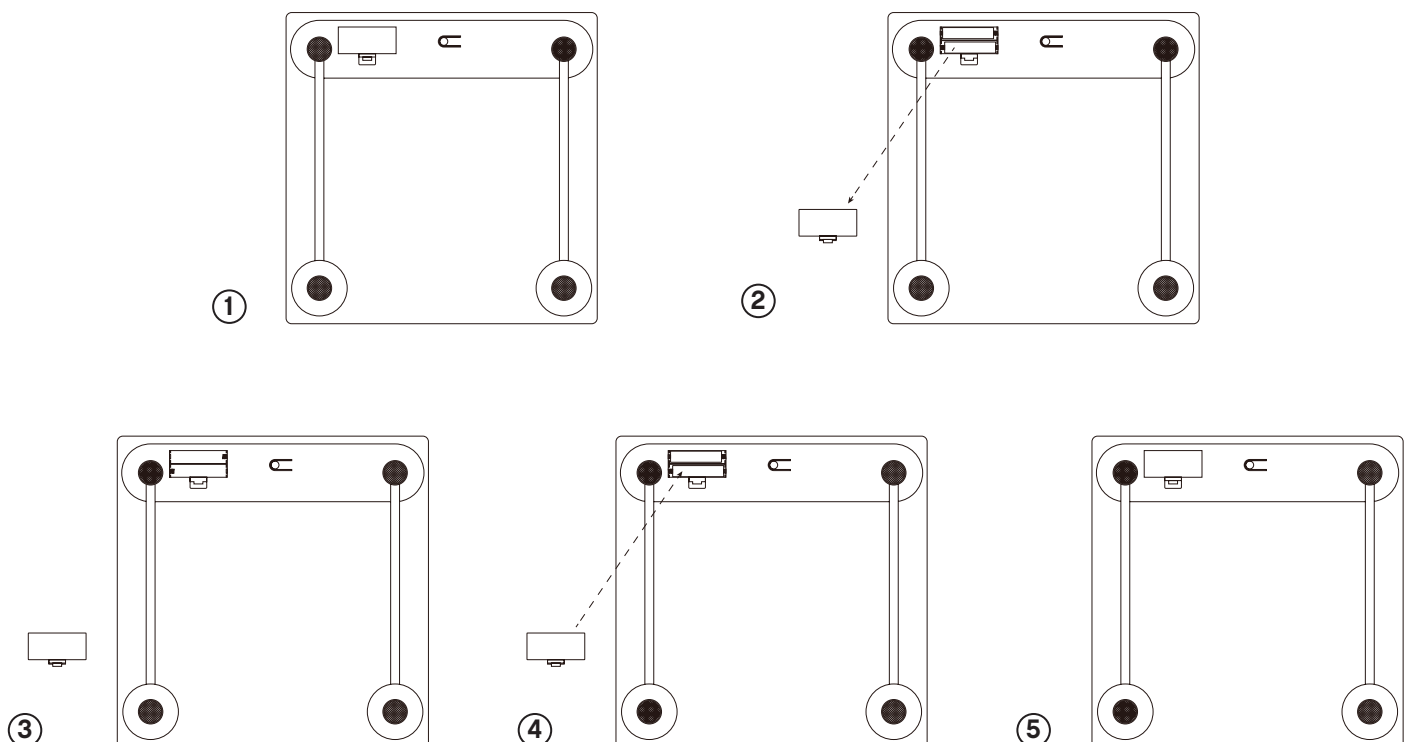
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche, bevor Sie sich wiegen.
- Stellen Sie sich auf die Waage, verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig und warten Sie, bis Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt wird. Ihr Gewicht blinkt auf der Anzeige 10 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste neben dem Batteriefach, um die Gewichtseinheit zu wechseln: kg/lb
- Ersetzen Sie die Batterie sofort, wenn Sie die Anzeige „Lo“ sehen, die auf den niedrigen Batteriestand hinweist.

ACHTUNG

- Legen Sie nichts auf der Waage ab, wenn diese nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Waage und Ihre Füße beim Wiegen trocken sind.
- Achten Sie darauf, in der Mitte der Waage zu stehen, um ein Kippen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, und setzen Sie sie keinen Stößen aus.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage bei Bedarf mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Waschen Sie die Waage nicht mit Wasser. Wenn Sie die Waage in Wasser tauchen, kann der Mechanismus beschädigt werden.

 UNIT	Funktionswahl: kg / lb
	Gewicht in „kg“ messen.
	Gewicht in „lb“ messen.
Lo	Schwache Batterien Tauschen Sie die Batterien aus, sobald sie schwach werden.
oL	Anzeige für zu hohes Gewicht

BATTERIEWECHSEL



NEDERLANDS KENMERKEN

Kapaciteit : 180kg / 396lb

Einheit : kg/lb

Batterij : 2 x 1.5V (LR03/AAA)

Scherm : LCD

Auf Automatik schalten

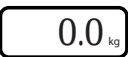
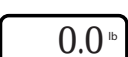
Automatik aus in 15 Sekunden

ANLEITUNG

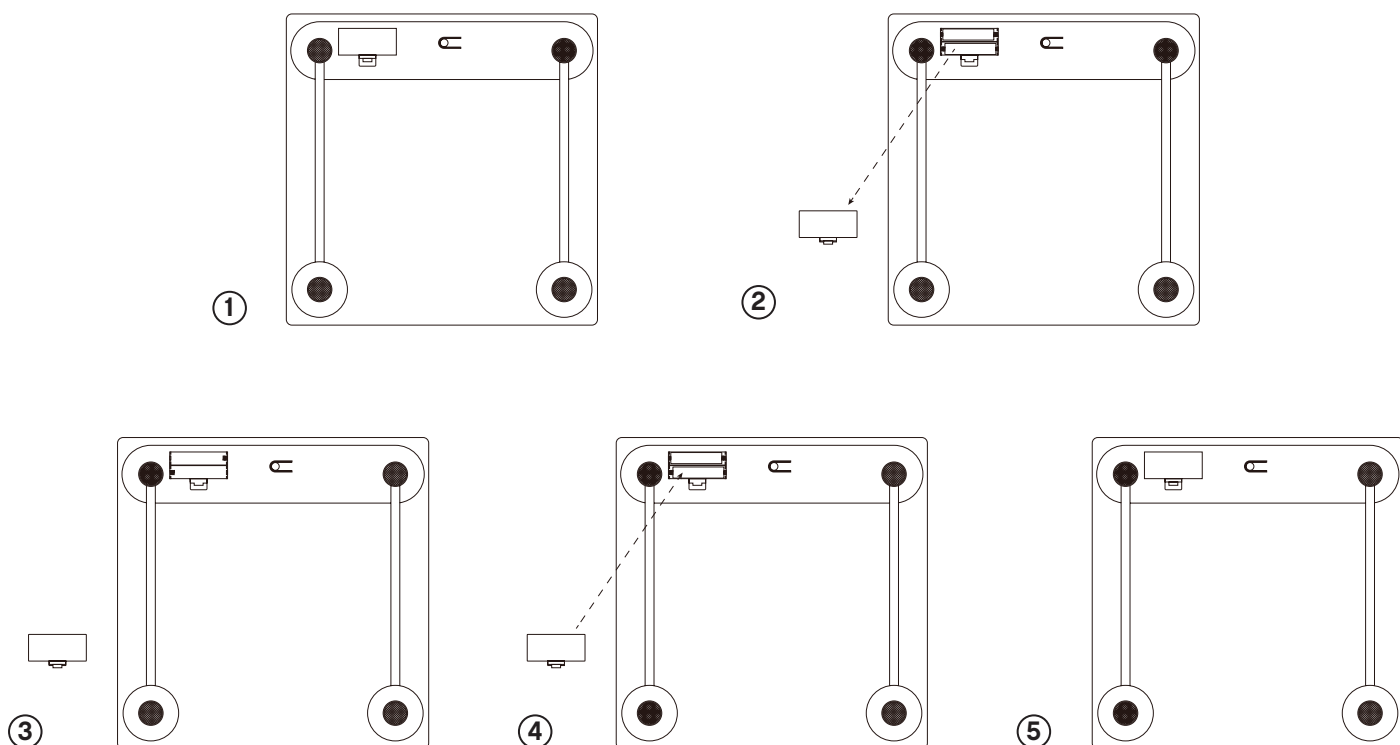
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche, bevor Sie sich wiegen.
- Stellen Sie sich auf die Waage, verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig und warten Sie, bis Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt wird. Ihr Gewicht blinkt auf der Anzeige 10 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste neben dem Batteriefach, um die Gewichtseinheit zu wechseln: kg/lb
- Ersetzen Sie die Batterie sofort, wenn Sie die Anzeige „Lo“ sehen, die auf den niedrigen Batteriestand hinweist.

ACHTUNG

- Legen Sie nichts auf der Waage ab, wenn diese nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Waage und Ihre Füße beim Wiegen trocken sind.
- Achten Sie darauf, in der Mitte der Waage zu stehen, um ein Kippen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, und setzen Sie sie keinen Stößen aus.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage bei Bedarf mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Waschen Sie die Waage nicht mit Wasser. Wenn Sie die Waage in Wasser tauchen, kann der Mechanismus beschädigt werden.

 UNIT	Funcțiekeuze : kg / lb
	Weergave van het gewicht in « kg »
	Weergave van het gewicht in « lb »
Lo	De batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen zo snel mogelijk.
oL	Indicatie overgewicht

BATTERIJ VERVANGEN



CARATTERISTICHE

Capacità : 180 kg / 396 lb

Unità di misura : kg/lb

Batteria : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Schermo : LCD

Accensione automatica

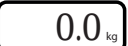
Spegnimento automatico dopo 15 secondi

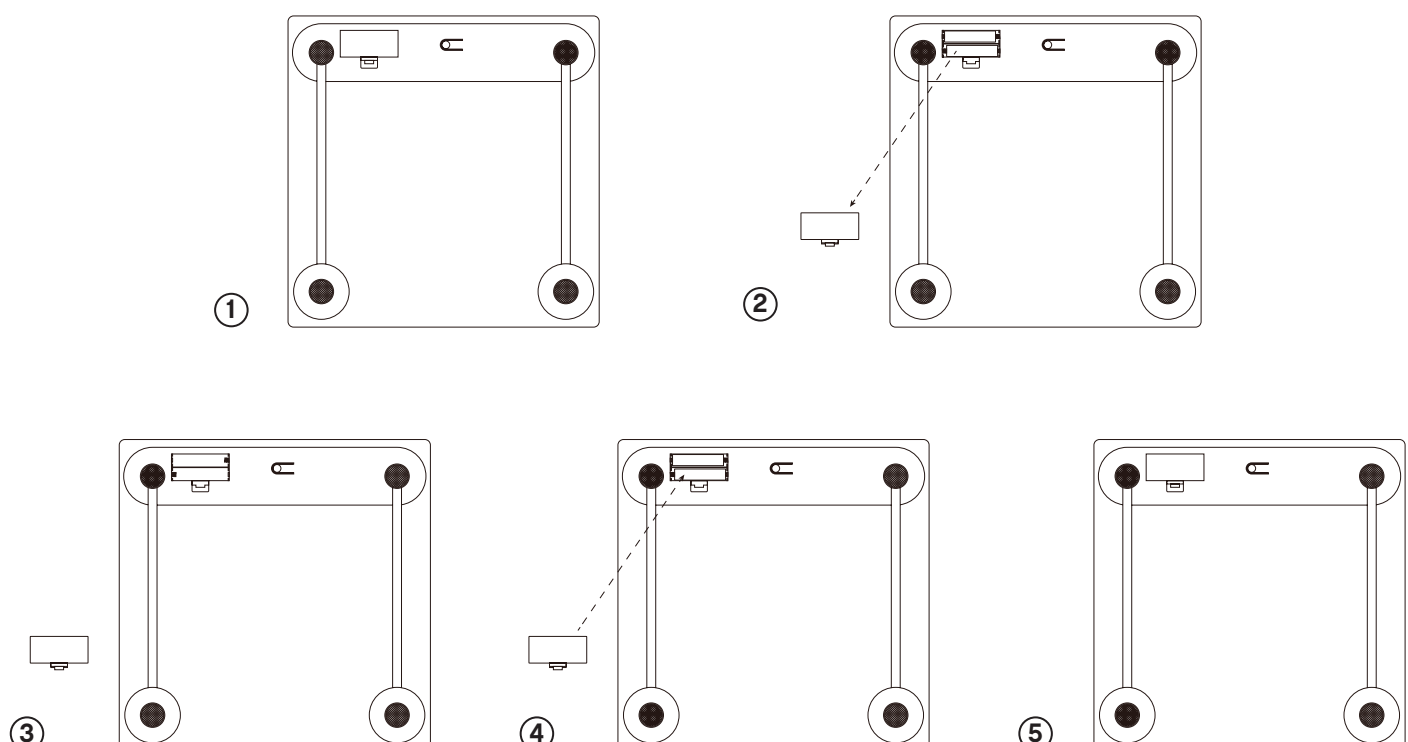
ISTRUZIONI

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile prima di pesarsi
- Salire sulla bilancia, distribuire il peso in modo uniforme e attendere che il display mostri il valore. Il valore lampeggia sul display per 10 secondi.
- Premendo il pulsante vicino al vano batterie, è possibile selezionare l'unità di misura: kg/lb
- Sostituire immediatamente la batteria quando viene visualizzata la spia «Lo»

ATTENZIONE

- Non lasciare oggetti sulla bilancia quando questa non è in uso.
- Mantenere la superficie della bilancia e i piedi asciutti durante la pesatura.
- Posizionarsi al centro della bilancia per evitare di cadere.
- Evitare di far cadere o urtare la bilancia.
- Se necessario, pulire la superficie della bilancia con un panno pulito e asciutto.
- Non lavare la bilancia con acqua: il meccanismo della bilancia può essere danneggiato se immerso in acqua.

 UNIT	Scelta della funzione: kg / lb
	Misurare il peso in "kg"
	Misurare il peso in "lb"
Lo	Le batterie stanno per esaurirsi. Sostituire le batterie non appena possibile.
oL	Spia eccesso di peso

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Емкость: 180кг / 396фунт

Единица измерения: кг, фунты

Батареи - 2 x 1.5 В (LR03/AAA)

Экран: ЖК

Автовключение

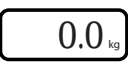
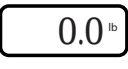
Автовключение через 15 секунд

ИНСТРУКЦИЯ

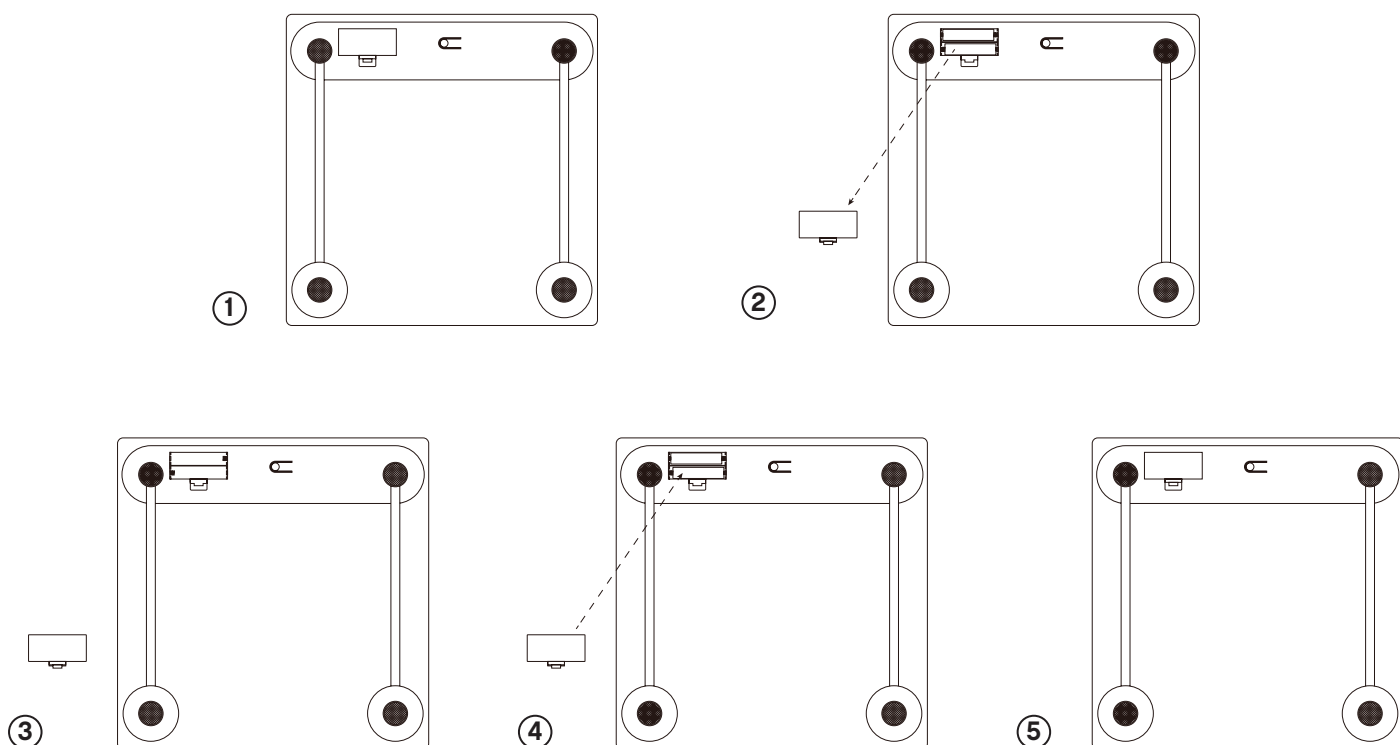
- Перед взвешиванием поместите весы на ровную и твердую поверхность.
- Встаньте на весы, равномерно распределите свой вес по платформе весов и дождитесь отображения на экране вашего веса. Ваш вес будет мигать на экране в течение 10 секунд.
- Нажмите кнопку рядом с батарейным отсеком для смены единицы измерения: кг или фунты.
- Немедленно замените батарейки, когда увидите на экране индикацию низкого заряда «Lo».

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте на весах какие-либо предметы, когда весы не используются.
- Во время взвешивания следите за тем, чтобы поверхность весов и ноги были сухими.
- Убедитесь, что вы стоите в центре весов, чтобы избежать опрокидывания.
- Не роняйте ничего на весы и не ударяйте их.
- При необходимости протрите поверхность весов сухой чистой тряпкой.
- Не мойте весы водой, так как механизм весов может быть поврежден при попадании в него воды.

 UNIT	Выбор функции: кг/фунт
	Измерение веса в «кг»
	Измерение веса в «фунтах»
Lo	Батареи разряжены. Как можно скорее заменить батареи.
oL	Индикация превышения максимального веса

ЗАМЕНА БАТАРЕИ



DANE TECHNICZNE

Zakres: 180kg / 396lb

Jednostka: KG, LB

Bateria: 2 x 1.5V (LR03/AAA)

Ekran: LCD

Automatyczne włączanie

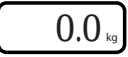
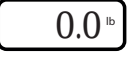
Automatyczne wyłączenie w ciągu 15 sekund

INSTRUKCJE

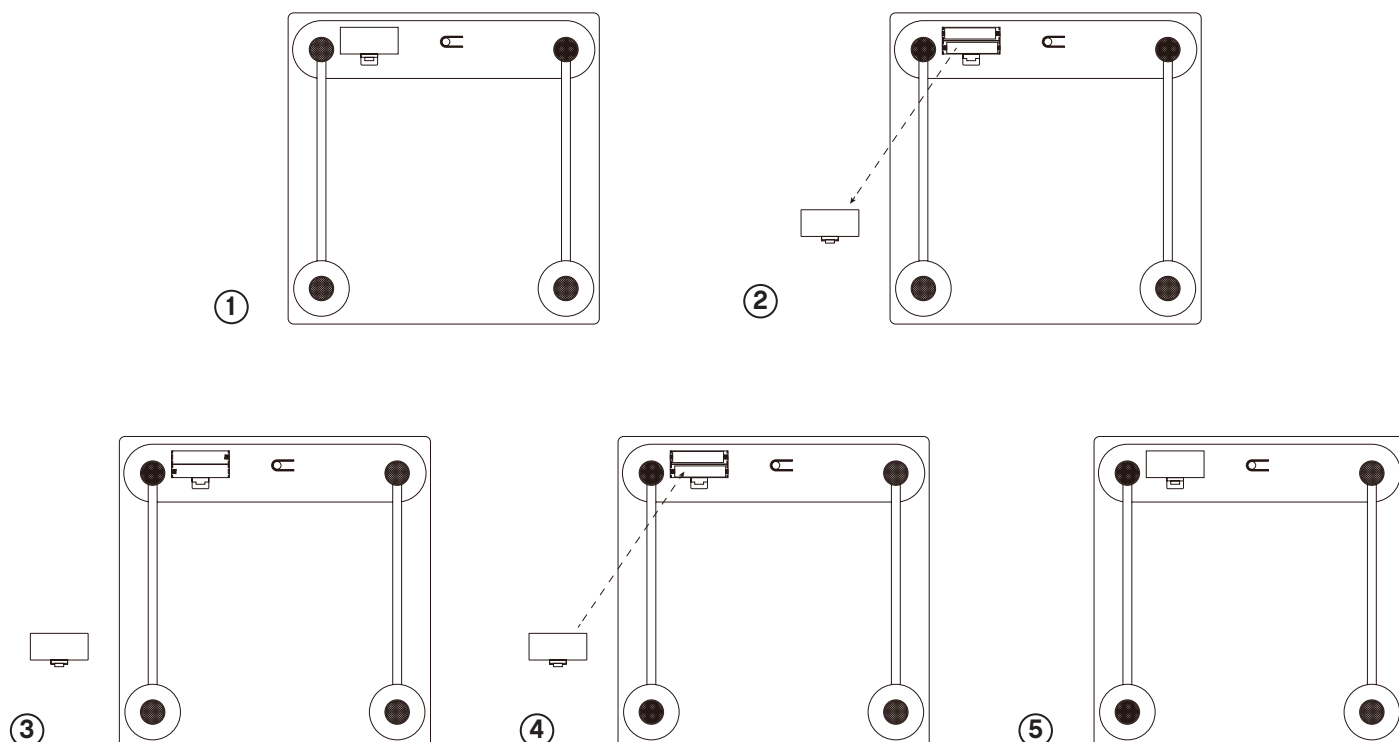
- Przed użyciem należy usunąć folię izolacyjną z tyłu wagi, w pobliżu komory baterii.
- Przed ważeniem należy umieścić wagę na płaskiej, twardej powierzchni.
- Wejdź na wagę, zważ się i poczekaj, aż wyświetlacz pokaże Twoją wagę. Waga będzie migać na wyświetlaczu przez 10 sekund.
- Naciśnij przycisk obok obudowy akumulatora, aby wybrać jednostkę miary: kg/lb
- Baterię należy wymienić natychmiast po pojawieniu się wskaźnika niskiego poziomu naładowania baterii.

UWAGA

- Nie pozostawiać żadnych przedmiotów na wadze, gdy nie jest ona używana.
- Podczas ważenia należy dokładnie osuszyć powierzchnię wagi i stopy.
- Upewnij się, że stoisz na środku wagi, aby uniknąć przewrócenia.
- Należy unikać upuszczenia lub uderzenia wagi.
- W razie potrzeby przetrzeć powierzchnię wagi czystą, suchą szmatką.
- Nie należy myć wagi wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu, jeśli zostanie on zanurzony w wodzie.

 UNIT	Wybór funkcji: kg / lb
	Jednostka wagi w kg
	Jednostka wagi w lb
Lo	Baterie są wyczerpane. Wymienić baterie jeśli to możliwe.
oL	Wskaźnik nadmiernego obciążenia

WYMIANA BATERII



FR

Les équipements électriques et électroniques, leurs accessoires, piles, batteries et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU